

Dear Chadwick Parents and Students,

As I wrote to you on Wednesday that I would, I am writing to update you on our plans for the rest of the year. We have devoted as much time as we could to weigh, very carefully and thoughtfully, ongoing external developments and the many pro's and con's of our options. Our goal has been to bring school back to campus as soon as we could do so safely and, from an educational point of view, effectively.

After weeks and months of continuous monitoring, deliberation, and planning, we have come to the conclusion that **we should continue distance learning through the end of this school year**. We believe that this is the best way to safeguard our community's health and safety while offering the best educational program that we can under current constraints and restrictions.

There is no course of action that will achieve all of our common goals as well as we would like, and we know that this decision will be disappointing to many people - as it is to us in many ways. All of us greatly miss working in person with our wonderful students every day.

I want to share again the most significant points of our reasoning:

1. There has been recent COVID spread in the areas from which our students come: Seoul, Incheon and even Songdo. Within the last 14 days, CI community members could have been infected but still be asymptomatic.
2. A number of local schools have reopened this week, only to have to close again.
3. We can effectively achieve the remaining academic components for all the grades through distance learning.
4. Therefore, with only two weeks of school left at most, there is not sufficient potential benefit to students to come back to campus to outweigh the potential risk.

Free Summer Program Possibility

We continue to do our best to provide the greatest educational value to our students that we can through distance learning. To continue that effort, we are exploring the possibility of offering, at no charge to parents, a two-week online summer session to current CI students PK-11. This would not be an extension of the school year, and these classes might or might not be taught by your child's teacher during the school year. The purpose of this summer program would be for students to explore their passions or to enrich their experiences in other areas of learning - for example, in English or another "global" language. These may be modular, half-day or full-day programs.

We do not know yet for which grade levels and in what subjects we will have sufficient student interest and faculty staffing to provide programming; therefore, we cannot yet make guarantees as to specific offerings.

To help us gauge student interest and determine the feasibility and potential scope of such a program, please respond as soon as possible to this [brief survey](#): Once we have an understanding of student interest and faculty availability, we will provide you with more details.

We recognize that this has been an extraordinarily challenging year for all members of our school community. Many of those challenges - including professional, financial, educational, and personal ones - are unprecedented and ongoing. As a school, we continue to be committed to support all members of our school community as best we can, and we are grateful that so many members of our Chadwick community are personally doing the same.

As always, we send to you and your families our very best wishes for continued good health and spirits through the remaining days of the school year.

Yours,



Ted Hill
Head of School
Chadwick International

친애하는 채드윅 학부모님과 학생 여러분,

지난 수요일에 말씀드린바와 같이 이번 학기에 대한 계획을 오늘 알려드리도록 하겠습니다. 외부 상황의 변화에 맞춰서 학교가 취할 수 있는 여러 옵션의 장점과 단점에 대해 짧지 않은 시간동안 심사숙고 했습니다. 우리의 목표는 캠퍼스가 가능한 한 안전하고 교육적 시각에서 효율적인 곳으로 만드는 것입니다.

지난 몇 달에 이어 최근 몇 주간 끊임없이 모니터링하고 여러 가능성에 대한 계획을 심사숙고한 끝에, 이번 학기는 원격 학습으로 마무리하는 것으로 정하였음을 알려드립니다. 현재와 같이 여러 제약이 많은 상황에서 구성원 모두의 건강과 안전을 지키면서 최선의 교육 프로그램을 제공할 수 있는 방안이라고 생각합니다

저희가 원하는 만큼의 그리고 모든 이들의 공통의 목표를 이루기 위한 방법이 없다고 판단하였으며, 또한 이 결정이, 저희를 포함한 많은 분들을 실망시킬 것이라는 것도 알고 있습니다. 저희는 모두 우리의 멋진 학생들과 보냈던 시간들이 아쉽고 또 그립습니다.

이러한 결정을 하게 된 핵심 이유를 설명드리고자 합니다:

1. 최근 서울과 인천(송도 포함) 코로나바이러스 확진 사례: 지난 14일 이내에 학생들의 주요 거주지에서 발생하여 무증상 감염 가능성이 있습니다.
2. 이번 주에 개학 한 일반 학교 중 확진자 발생으로 학교를 폐쇄한 곳이 있습니다.
3. 원격 학습을 통해 남은 기간 동안 안정적이고 효과적으로 학업 성취를 달성할 수 있습니다.
4. 학기말이 최대 2주 남은 시점에, 발생할 수 있는 위험 요소를 감수하고 등교하는 것은 누구에게도 충분한 이점이 없습니다.

무상 썸머 프로그램 제공

학교는 원격 수업을 통해 학생에게 전달할 수 있는 최상의 교육적 가치를 전하고자 합니다. 원격 수업에 대한 지속적인 노력을 여름 방학에도 이어서 2주간 PK부터 11학년 학생에게 무상으로 썸머 프로그램을 제공 할 예정입니다. 이 세션은 학사 일정의 연장이 아니며, 학기 중의 담당 선생님이 아닌 다른 선생님의 클래스가 될 수도 있습니다. 이번 썸머 프로그램의 목적은 학생들이 자신만의 열정을 찾고 영어나 또다른 글로벌 언어를 탐구하는 등의 여러 분야로 관심과 경험을 넓힐 수 있도록 하는 것입니다. 이 프로그램은 개별 과목 프로그램, 반나절 프로그램, 또는 종일 프로그램 일 수도 있습니다.

현재는 어느 학년과 어느 과목으로 학생들의 관심이 있고 또한 그에 맞는 교수진들이 있는지 알 수 없습니다. 따라서 현재는 썸머 프로그램에 대한 구체적인 정보를 제공해드릴 수 없습니다.

학생들의 관심사와 가능성 그리고 프로그램의 잠재적 영역을 파악하기 위해 마련한 [간단한 서베이](#)에 참여해주시기 바랍니다. 학생들의 관심과 가능한 교사진을 파악한 후, 자세한 프로그램 내용을 알려드리도록 하겠습니다.

우리는 올해가 우리 학교 공동체의 모든 구성원들에게 너무나도 힘든 한 해였다는 것을 알고 있습니다. 직장과, 재정적, 교육적, 개인적 문제를 포함하여 많은 어려움들은 전례가 없으며 지속되고 있습니다. 학교로서 우리는 계속해서 최선을 다해 우리 학교 공동체의 모든 구성원을 지원하는데 전념하고 있으며, 우리 채드워 커뮤니티의 많은 구성원들도 모두 서로를 위해 최선을 다하고 있기에 정말로 감사드립니다.

언제나와같이, 학부모님과 가족들이 2019-20년 학기의 남은 기간 동안 건강과 행복이 지속되기를 기원합니다.

건강에 유의하시고 가족들과 즐거운 시간 보내시길 바랍니다.

감사합니다



테드 힐

총괄 교장

채드워국제학교